



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 October 2012  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят седьмая сессия  
Пункт 94(к) повестки дня  
**Всеобщее и полное разоружение: международная  
безопасность Монголии и ее статус государства,  
свободного от ядерного оружия**

Совет Безопасности  
Шестьдесят седьмой год

**Письмо Постоянного представителя Монголии  
при Организации Объединенных Наций  
от 10 октября 2012 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить заявление Монголии, касающееся ее статуса государства, свободного от ядерного оружия, подписанное 17 сентября 2012 года (см. приложение) параллельно с совместным заявлением Китайской Народной Республики, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции о статусе Монголии как государства, свободного от ядерного оружия (A/67/393-S/2012/721).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 94(к) повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Од Оч  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Монголии при Организации Объединенных Наций  
от 10 октября 2012 года на имя Генерального секретаря**

**Заявление Монголии, касающееся ее статуса государства,  
свободного от ядерного оружия**

Подчеркивая, что в своей внешней политике Монголия руководствуется целями, которые отвечают ее национальным интересам и предусматривают развитие отношений дружбы и сотрудничества со всеми странами мира, а также самое активное участие в реализации усилий международного сообщества по укреплению мира и безопасности,

подчеркивая также, что в отношении двух соседних с ней государств Монголия проводит политику поддержания сбалансированных и дружеских отношений и развития широкого сотрудничества,

приветствуя совместное заявление Китайской Народной Республики, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции о статусе Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, которое было подписано 17 сентября 2012 года,

отмечая, в частности, намерение указанных государств, изложенное в их совместном заявлении от 17 сентября 2012 года, уважать статус Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, и не участвовать ни в каких действиях, нарушающих его, до тех пор, пока Монголия будет сохранять этот статус,

Монголия заявляет следующее:

1. Монголия проводит политику отказа от вступления в любые военные союзы или группы, не разрешает использовать свою территорию для совершения действий, направленных против любого другого государства, а также не разрешает размещать на своей территории иностранные вооруженные силы и вооружения, включая ядерное и другое оружие массового уничтожения.
2. Монголия подтверждает, что в качестве государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия, не обладающего ядерным оружием, она полностью выполняет, в частности, положения статьи II Договора и что согласно Закону Монголии о ее статусе государства, свободного от ядерного оружия, который вступил в силу 3 февраля 2000 года, на территории страны не может находиться никакое ядерное оружие.
3. Монголия подтверждает, что в соответствии с Законом Монголии о ее статусе государства, свободного от ядерного оружия, на территории Монголии запрещается совершение, организация или участие в совершении следующих действий, касающихся ядерного оружия:
  - a) разработка, производство или приобретение каким-либо иным способом ядерного оружия, обладание им или установление контроля над ним;
  - b) размещение или транспортировка ядерного оружия любыми способами;

- с) испытание или применение ядерного оружия;
- д) захоронение или утилизация оружейного радиоактивного материала или радиоактивных отходов;
- е) транспортировка через территорию Монголии ядерного оружия, его частей или компонентов, а также ядерных отходов или любого другого ядерного материала, специально предназначенного или произведенного для целей оружия.

4. Монголия приветствует следующие документы, которые являются основой статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия:

а) заявление о гарантиях безопасности для Монголии в отношении ядерного оружия, принятое 5 октября 2000 года Китайской Народной Республикой, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией;

б) совместное заявление Китайской Народной Республики, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции о статусе Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, принятое 17 сентября 2012 года.

*(Подпись)* Од **Оч**  
Постоянный представитель Монголии  
при Организации Объединенных Наций

Нью-Йорк, 17 сентября 2012 года

  

---